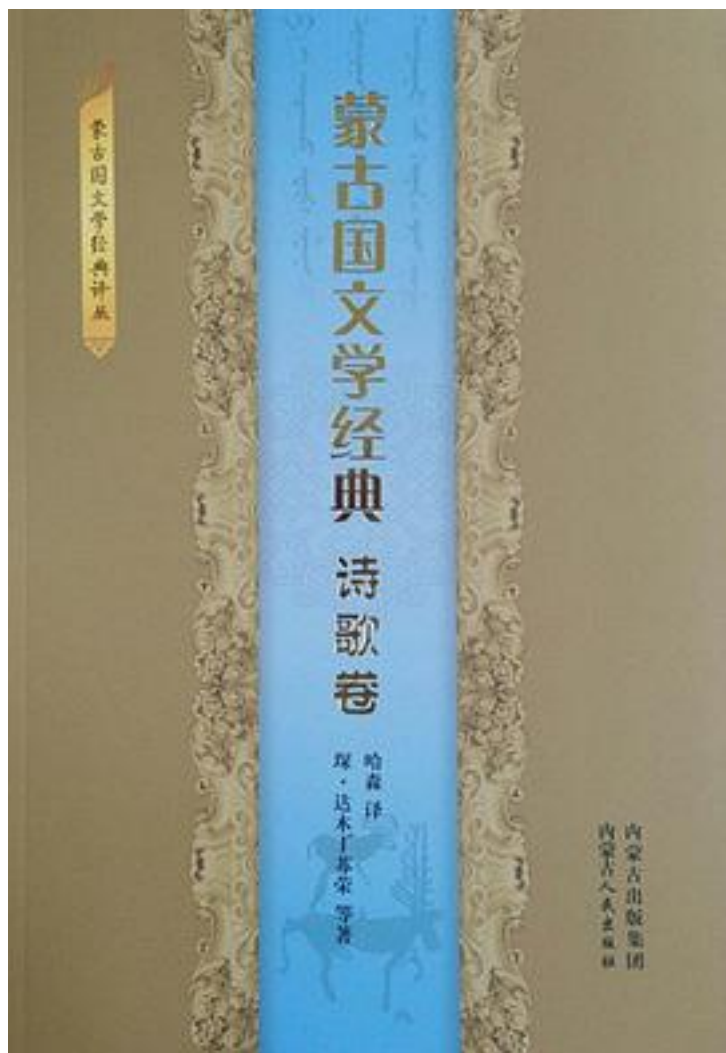


蒙古国文学经典·诗歌卷



[蒙古国文学经典·诗歌卷_下载链接1](#)

著者:琛·达木丁苏荣等

出版者:内蒙古人民出版社

出版时间:2016-6-1

装帧:平装

isbn:9787204140732

《蒙古国文学经典

诗歌卷/蒙古国文学经典译丛》介绍：哈森是位有定力、有追求的翻译家、评论家，因为她心里有草原的广袤和高山的壮阔。为了最大限度地勘探人心灵的绚烂与深邃，她再一次选择翻译诗歌。译诗是文学上最困难的事情，况且她翻译的是风格差异很大的多位蒙古国诗人的诗歌，而唯其困难、艰险，哈森从中品尝到的收获的喜悦和精神的满足是巨大的。我们读到的诗作情绪盎然，富于韵律美与语言美，向我们打开了一扇扇蒙古国诗歌的多彩之窗，让人们看到了译者的丰沛才情与可贵追求。

作者介绍:

哈森，蒙古族，女，70后，现居北京。中国作家协会会员，中国少数民族作家学会理事，中国翻译协会会员，中国诗歌学会会员，鲁迅文学院第十届高研班学员，第三届青海湖**诗歌节应邀诗人。

译著有《巴·拉哈巴苏荣诗选》《满巴扎仓》等，个人著作有《风的印记》《通往巴别塔的路上》。在《人民文学》《世界文学》《诗刊》《民族文学》《花的原野》等大型期刊上发表文学翻译作品、汉蒙原创诗歌与文艺评论300余万字。曾两次获得“朵日纳”文学翻译奖。

目录: 代序 我的诗歌，我的骏马

琛·达木丁苏荣

克鲁伦河

你那缠绵的眼神

植物中的美

爱情

思念

斧头

格萨尔英雄赞

达·纳楚克道尔基

印度女郎

秘密情人

思念

西北山头上

爱情

我的额吉

我的故乡

博·雅布呼朗

图拉河的夜晚多美好

你会来见我

游牧人的秋天

不是因为会唱才要歌唱

降生到斑斓的世界是有因由的

繁星潜入水中

我的诗歌，我的骏马

仁·却诺木

我是喜欢流浪的人

小小训言（之二）

若是时辰已到

致读者

寒夜

爱情

今晨起床……

沙·朵勒玛

不踩你的影子
啊护彼此吧，女人们
心弦震动
生活有爱才幸福
虚伪的世界
忘记，我要忘记你
石人的泪
达·乌日央海
树木
永恒之因
面对微笑一般陈旧的人生……
醒
一生死过多回……
我的生活，是鸟儿
秋天饮马
冬·朝都勒
吝啬鬼一家的传说
关于**性的诗
窗外街道上飘着新雪
母亲的信
乌和祖国
关于贫乏或不贫乏的诗
夜晚
巴·拉哈巴苏荣
那**
寂静中的喧哗
苍茫的大地吞没月亮的清辉……
默不作声的黑暗……
决裂
爱的保证书
致妻子
桑·乌云
吻你
像是迁遗的秋之营地
你的心
千只鸟的母亲
你找不到画我的笔
误以为
我的忧伤
奥·达什巴勒巴日
活着的时候，互相珍惜吧人们
死亡
我是个穿着白色衣衫的小男孩
像是沙子从手心滑落……
觉
黑狼
雨夜的歌
道·索米娅
**
在矿里
命
个性
雨
金蛇

目光之火
贡一阿尤日扎那
死亡的花朵
所谓的明天
关于**
树叶黄了……
夜半寂静的天空
从深深的雾林中
像是盲人一样……
罗·乌力吉特古斯
在我心中哭泣的千只鸟
意义
死亡的预兆和美丽
滴落在眼镜上的泪水
我
佛陀和我
镜子的灵魂
雪
巴·嘎拉桑苏和
关于感知的十六行
天题
关上心房
为了诗歌维新的百年之战
小城
在蝴蝶的故乡
空欢喜
高·孟克琪琪格
目光
我画了你
请不要告诉我的妈妈
离开尘世的诗人们
老情人
无法相信
秘密
巴·伊沁浩日烙
旋律
爱
月亮白色闲暇里
请你忘了别人
如读经典诗歌
十月十六日
流淌着，流淌着……
仁·额木槿
因为很爱很爱你
褪去衣衫……
孤独
心灵的天空中……
日日的
乌鸦会了言语、
自己
译后记

• • • • • [\(收起\)](#)

[蒙古国文学经典·诗歌卷_下载链接1](#)

标签

蒙古

诗词

蒙古文学

文学

2018

评论

却诺木这样死后才闻名的诗人的诗确实比旁人好一些

蒙古国诗选 译笔挺好

[蒙古国文学经典·诗歌卷_下载链接1](#)

书评

[蒙古国文学经典·诗歌卷_下载链接1](#)